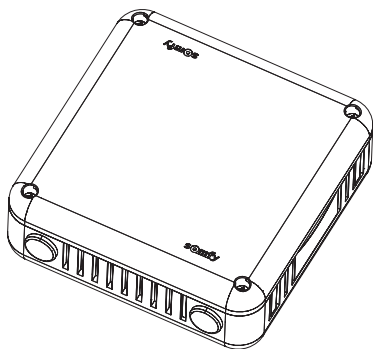


www.somfy.com



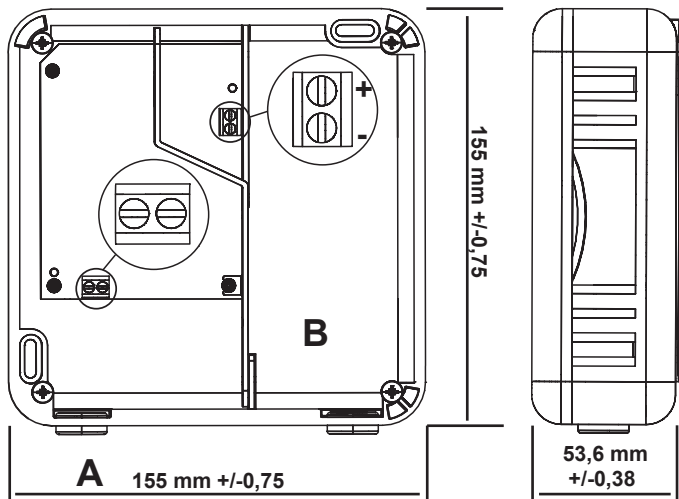
POWER 2.7 DC 230V / 24V



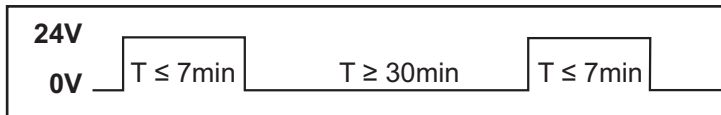
Ref : 5061637A00

HOME
MOTION BY

somfy®



A : 198 - 255V AC 50Hz	0,5A
B : 24Vdc SELV +/- 5%	2.7A



EN
 FOR INDOOR USE ONLY
 INTERMITTENT USE ONLY
 A- Input
 B- Output

ES
 USO EXCLUSIVO EN INTERIORES
 USO DISCONTINUO SOLAMENTE
 A- Entrada
 B- Salida

FR
 POUR USAGE INTERIEUR UNIQUE-
 MENT
 USAGE INTERMITTENT UNIQUEMENT
 A- Entrée
 B- Sortie

IT
 SOLO PER USO IN AMBIENTI CHIUSI
 SOLO PER FUNZIONAMENTO
 DISCONTINUO
 A- Ingresso
 B- Uscita

NL

ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENS-
HUIS

ALLEEN VOOR INTERMITTEREND
GEBRUIK

A- Input

B- Output

PT

APENAS PARA USO EM ESPAÇOS
INTERIORES

APENAS PARA USO INTERMITENTE

A- Entrada

B- Saída

DE

NUR FÜR DEN INNENBEREICH
GEEIGNET

NUR FÜR KURZZEITBETRIEB

A- Eingang

B- Ausgang

EL

ΓΙΑ ΕΣΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ
ΑΣΥΝΕΧΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΟΝΟ

A- Είσοδος

B- Έξοδος

DK

KUN TIL INDENDØRSBRUG
KUN TIL SPORADISK BRUG

A- Indgang

B- Udgang

SE

ENDAST FÖR INOMHUSBRUK
ENDAST FÖR INTERMITTENT BRUK

A- Inmatning

B- Utmatning

FL

VAIN SISÄKÄYTTÖÖN
VAIN AJOITTAISEEN KÄYTTÖÖN

A- Syöttö

B - Ulostulo

NO

KUN FOR INNENDØRS BRUK
KUN FOR PERIODISK BRUK

A- Inn

B - Ut

CS

ABPOUZE

K VNIT NÍMU POU ITÍ

POUZE K OB ASNÉMU POU ITÍ

A - Vstup

B _ Vystup

PL

WY CZNIE DO U YTKU WEWN
TRZNEGO

WY CZNIE DO U YTKU CZASOWEGO

A - Wej cie

B - Wyj cie

RU

ТОЛЬКО ДЛЯ РАБОТЫ В ПОМЕЩЕНИИ

ТОЛЬКО ДЛЯ ПЕРИОДИЧЕСКОГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

A- Вход

B-Выход

AR

للاستخدام المنزلي فقط

للاستخدام المتقطع فقط

A- دخل

B- خرج

Somfy worldwide

Argentina: Somfy Argentina

Tel: +55 11 (0) 4737-3700

Australia: Somfy PTY LTD

Tel: +61 (2) 8845 7200

Austria: Somfy GesmbH

Tel: +43 (0) 662 / 62 53 08 - 0

Belgium: Somfy Belux

Tel: +32 (0) 2 712 07 70

Brasil: Somfy Brasil Ltda

Tel: +55 11 3695 3585

Canada: Somfy ULC

Tel: +1 (0) 905 564 6446

China: Somfy China Co. Ltd

Tel: +8621 (0) 6280 9660

Croatia: Somfy Predstavništvo

Tel: +385 (0) 51 502 640

Cyprus: Somfy Middle East

Tel: +357(0) 25 34 55 40

Czech Republic:

Somfy, spol. s.r.o.

Tel: (+420) 296 372 486-7

Denmark: Somfy Nordic

Danmark

Tel: +45 65 32 57 93

Export: Somfy Export

Tel: + 33 (0)4 50 96 70 76

Tel: + 33 (0)4 50 96 75 53

Finland: Somfy Nordic AB

Finland

Tel: +358 (0)9 57 130 230

France: Somfy France

Pour les professionnels :

Tel. : +33 (0) 820 374 374

Pour les particuliers :

Tel. : +33 (0) 810 055 055

Germany: Somfy GmbH

Tel: +49 (0) 7472 930 0

Greece: Somfy Hellas S.A.

Tel: +30 210 6146768

Hong Kong: Somfy Co. Ltd

Tel: +852 (0) 2523 6339

Hungary: Somfy Kft

Tel: +36 1814 5120

India: Somfy India PVT Ltd

Tel : +(91) 11 4165 9176

Indonesia: Somfy Jakarta

Tel: +(62) 21 719 3620

Iran: Somfy Iran

Tel: +98-217-7951036

Israel: Sisa Home Automation Ltd

Tel: +972 (0) 3 952 55 54

Italy: Somfy Italia s.r.l

Tel: +39-024847181

Japan: Somfy KK

Tel: +81 (0)45 481 6800

Jordan: Somfy Jordan

Tel: +962-6-5821615

Kingdom of Saudi Arabia:

Somfy Saoudi

Riyadh :

Tel: +966 1 47 23 020

Tel: +966 1 47 23 203

Jeddah :

Tel: +966 2 69 83 353

Kuwait: Somfy Kuwait

Tel: +965 4348906

Lebanon: Somfy Lebanon

Tel: +961 (0) 1 391 224

Malaisia: Somfy Malaisia

Tel:+60 (0) 3 228 74743

Mexico: Somfy Mexico SA de CV

Tel: 52 (55) 4777 7770

Morocco: Somfy Maroc

Tel: +212-22443500

Netherlands: Somfy BV

Tel: +31 (0) 23 55 44 900

Norway: Somfy Nordic Norge

Tel: +47 41 57 66 39

Poland: Somfy SP Z.O.O.

Tel: +48 (22) 50 95 300

Portugal: Somfy Portugal

Tel. +351 229 396 840

Romania: Somfy SRL

Tel.: +40 - (0)368 - 444 081

Russia: Somfy LLC.

Tel: +7 495 781 47 72

Serbia: SOMFY Predstavništvo

Tel: 00381 (0) 25 841 510

Singapore: Somfy PTE Ltd

Tel: +65 (0)6383 3855

Slovak republic: Somfy, spol. s r.o.

Tel: +421 337 718 638

Tel: +421 905 455 259

South Korea: Somfy JOO

Tel: +82 (0) 2594 4331

Spain: Somfy Espana SA

Tel: +34 (0) 934 800 900

Sweden: Somfy Nordic AB

Tel: +46 (0)40 16 59 00

Switzerland: Somfy A.G.

Tel: +41 (0) 44 838 40 30

Syria: Somfy Syria

Tel: +963-9-55580700

Taiwan: Somfy Development and Taiwan Branch

Tel: +886 (0) 2 8509 8934

Thailand: Bangkok Regional office

Tel: +66 (0) 2714 3170

Tunisia: Somfy Tunisia

Tel: +216-98303603

Turkey: Somfy TurkeyMah.

Tel: +90 (0) 216 651 30 15

United Arab Emirates:

Somfy Gulf Jebel Ali Free Zone

Tel: +971 (0) 4 88 32 808

United Kingdom: Somfy Limited.

Tel: +44 (0) 113 391 3030

United States: Somfy Systems

Tel: +1 (0) 609 395 1300



Somfy SAS, capital 20.000.000 Euros,
RCS Bonneville 303.970.230 03/2009